

# GÖNNEN SIE SICH ETWAS!

### GIVE YOURSELF A TREAT!

Die Sterne \* sind eine Angabe zur Intensität des Massagedrucks \* sanft bis \*\*\*\* stark.

The stars \* are an indication to the intensity of the pressure during the massage \* soft to \*\*\*\* strong.

MASSAGE ART KIND OF MASSAGE	DAUER MIN. DURATION MIN.	PREIS IN CHF PRICE IN CHF	STÄRKE INTENSITY
Piz Buin Massage Piz Buin Massage	80	200	**
Ganzkörper Massage Full Body Massage	50 80	120 180	***
Fussmassage Foot Massage	50	120	***
Teilkörpermassage Partial Body Massage	25	70	***
Aromamassage Aromatherapy Massage	50	130	*
Schröpfmassage Cupping Massage	25	70	***
Schulter-Nacken- mit Fussmassage Shoulder Neck with Foot Massage	50	120	***
«Welcome Kids» (2–12) "Welcome Kids" (2–12)	25	65	*
Lymphdrainage Lymphatic Drainage	50 25	130 75	*



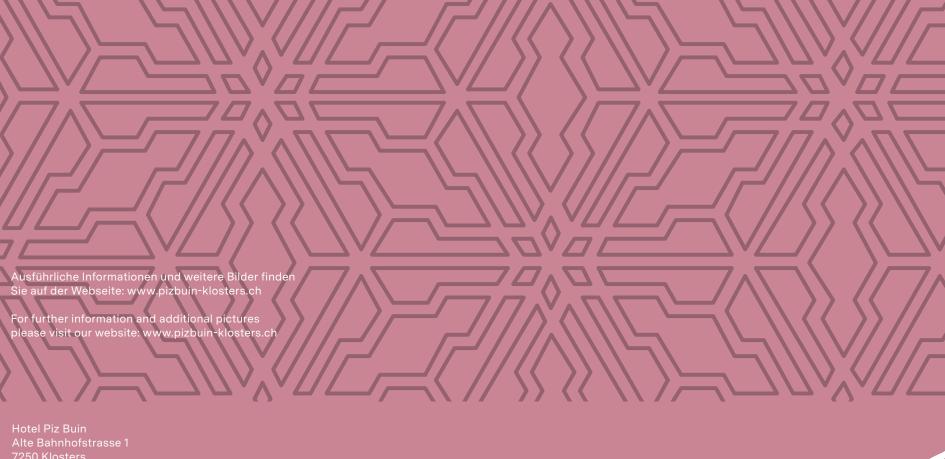
### BOOKING AND GOOD TO KNOW

Terminreservationen nimmt die Rezeption gerne persönlich oder unter folgender Telefonnummer entgegen: 081 423 33 33 Hotel intern: 2533

Wir empfehlen Ihnen eine frühzeitige Buchung der Behandlungen, damit wir ganz nach Ihren Wünschen planen können. Sollten Sie Ihre Behandlung nicht in Anspruch nehmen können, bitten wir Sie, diese 24 Stunden im Voraus kostenfrei zu stornieren. Wir bitten um Verständnis, dass bei späteren Stornierungen 50% des Anwendungspreises verrechnet wird. Bei kurzfristigen Stornierungen (bis zu 2 Stunden vor der Behandlung), wird 100% des Anwendungspreises verrechnet.

Feel free to book a treatment directly with reception or at this number: 081 423 33 33 Hotel guests: 2533

We recommend you book early so we can plan according to your requirements. Should you not be able to use your appointment we kindly ask you to cancel 24h prior to your booking without extra charge. We ask for your understanding that we have to charge 50% of the treatment costs if you cancel later than that. For cancellation at very short notice (up to 2 hours before the treatment), we have to charge 100% of the treatment costs.



Tel. +41 81 423 33 33 info@pizbuin-klosters.ch



MASSAGE-ANGEBOTE OUR MASSAGES





### UNSERE MASSAGE-ANGEBOTE

### **OUR MASSAGES**

Gönnen Sie sich eine wohltuende Massage und fühlen sich danach wieder entspannt und unbeschwert. Von der klassischen Ganzkörper-Massage bis zur Schröpfmassage und Lymphdrainage bieten wir alles um das Gleichgewicht von Körper, Geist und Seele wieder in Einklang zu bringen.

Treat yourself to a soothing massage and feel relaxed and carefree. From a classical Full Body Massage to a Cupping Massage and Lymphatic Drainage, we offer everything to balance body, mind and soul.

#### 1 PIZ BUIN MASSAGE

Geniessen Sie unser Piz-Buin-Massageerlebnis mit den naturreinen Ölen von bepure. Vier pure natur verschiedene Anwendungen in Form einer Massage. Ganzkörper-, Fussmassage-, Kopfund Gesichtsmassage. Und alle vier Massagen haben ein gemeinsames Ziel: Ihre Entspannung.

#### 2 GANZKÖRPER MASSAGE

Die klassische Massage regt den Stoffwechsel an, lockert Verspannungen und kräftigt Ihre Muskulatur. Das Ergebnis ist allgemeines Wohlbefinden und Entspannung.

#### 3 FUSSMASSAGE

Unsere Füsse tragen uns durchs Leben... Gönnen Sie sich und Ihren Füssen mal eine Ruhepause mit einer Klassischen Fuss- und Unterschenkelmassage.

#### 4 TEILKÖRPERMASSAGE

Bei der Teilkörpermassage wird nach Ihrem Wunsch Beine, Füsse, Arme, Rücken oder Schulter/Nacken 25 Minuten lang massiert.

#### 1 PIZ BUIN MASSAGE

Enjoy our Piz Buin massage experience with pure natural oils from bepure. Four different massageapplications: Full body massage, foot, head and face massage. And all four massages have one goal in common: Your relaxation.

#### 2 FULL BODY MASSAGE

The traditional massage stimulates the metabolism, loosens tension and strengthens your muscles. The result is general well-being and relaxation.

#### 3 FOOT MASSAGE

Our feet carry us through life ...
Treat yourself and your feet to a break with a classic foot and lower leg massage.

#### 4 PARTIAL BODY MASSAGE

For partial body massage, your legs, feet, arms, back or shoulder/neck are massaged for 25 minutes.



#### 5 AROMAMASSAGE

Die Massage hat das Ziel, das zentrale Nervensystem zu unterstützen und es ins Gleichgewicht zu bringen. Es ist eine sanfte Art und Weise des berührens.

#### 6 SCHRÖPFMASSAGE

Schröpfmassage wird hauptsächlich am Rücken durchgeführt und löst Verklebungen des Binde-

7 SCHULTER-, NACKEN- MIT FUSSMASSAGE
Ist eine der schönsten Kombinationen von
Massagen zum Entspannen und Wohlfühlen.

#### 8 «WELCOME KIDS»

(2-12 JAHREN)

Entspannung pur für Kids. Ein Wohlfühlerlebnis für Körper, Geist und Seele.

#### 9 LYMPHDRAINAGE

Sanfte, rhythmische Bewegungen bringen Sie in eine Tiefenentspannung. Durch diese Bewegungnen wird die Lymphflüssigkeit zum fliessen gebracht und sorgt dafür, dass das Gewebe entschlackt und die Zellen besser mit Nährstoff versorgt werden.

#### 5 AROMATHERAPY MASSAGE

The goal of this massage is to support the central nervous system and bring it into balance. It is a gentle form of touch.

#### 6 CUPPING MASSAGE

Cupping massage is performed mainly on the back and triggers adhesions of the connective

## 7 SHOULDER, NECK WITH FOOT MASSAGE Is one of the most beautiful combinations of

is one of the most beautiful combinations o massages to relax and feel good.

#### 8 "WELCOME KIDS"

(2-12 YEARS)

Pure relaxation for kids. A feel-good experience for body, mind, and soul.

#### 9 LYMPHATIC DRAINAGE

Soft, rhythmic movements bring you into a deep state of relaxation. These movements get the lymph fluid to flow and ensure that the tissue is detoxified and the cells are better supplied with nutrients.

